

# Factura Pequeño Contribuyente

CLARA NOEMI, GONZÁLEZ DE LEÓN  
Nit Emisor: 106850164  
CLARA NOEMI GONZÁLEZ DE LEÓN  
9.0 CALLE A 36-87 COLONIA EL PARAISO 2, zona 18, Guatemala,  
GUATEMALA  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
1B63B550-581C-411D-8967-9ECEBFB8299C  
Serie: 1B63B550 Número de DTE: 1478246685  
Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-ene-2024 09:53:30  
Fecha y hora de certificación: 19-ene-2024 09:53:30  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Energía, del 03/1/2024 al 31/1/2024, según contrato número MEM-177-2024	6,080.65	0.00	0.00	6,080.65	
TOTALES:					0.00	0.00	6,080.65	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



  
  
  
**Ing. Rony Aureliano Jucup Solís**  
**DIRECTOR GENERAL DE ENERGÍA**

**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

Ingeniero  
Rony Aureliano Jucup Solis  
Director General de Energía  
Dirección General de Energía  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-177-2024**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **03 al 31 de enero del año 2024**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico a los usuarios sobre la forma y requisitos para la presentación de solicitudes y documentación legal, ante la Dirección General de Energía; verificando el cumplimiento de los requisitos mínimos para su trámite, según el tipo de solicitud

- Atención a usuarios en los días asignados, para la verificación de requisitos mínimos para el trámite de expedientes.
- Atención a usuarios por vía telefónica sobre información de requisitos mínimos para el trámite de expedientes.
- Revisión de solicitudes en el Sistema de Expedientes en Línea

c) Apoyo técnico en el análisis de los aspectos legales de las solicitudes, requerimientos y expedientes administrativos, para la emisión de oficios, providencias, resoluciones, cédulas de notificación, remisiones, informes, reportes u otros instrumentos legales, relacionados con las solicitudes y expedientes tramitados en la Dirección General de Energía; y dar seguimiento a los mismos, verificando que se cumplan con los plazos legales

- Emisión de 122 Hojas de Trámite
- SDGE-JG-455-2023 Ministerio Público
- DGE-RJ-1033-2023 Comité de Datos Abiertos Traslado a Desarrollo Energético
- DGE-RJ-1033-2023 Comité de Datos Abiertos Traslado a Protección Radiológica
- DGE-RJ-1033-2023 Comité de Datos Abiertos Traslado a Energías no Renovables
- DGE-RJ-1033-2023 Comité de Datos Abiertos Traslado a Radiaciones No Ionizantes
- UIPMEM-1349-2023 NANCY MOLLINEDO
- DGE-DPR-01818-2022 Centro Médico Las Flores, S.A.
- DGE-DPR-0122-2023 Servicios Médicos Veterinarios, S.A.
- DGE-228-2015-FM-23-LOTE-D Transportista Eléctrica Centroamericana, Sociedad Anónima
- DGE-64-2011-MT-3 Transportadora de Energía de Centroamérica, S.A.
- DGE-DPR-01554-2023 CENTRO DE DIAGNOSTICO POR IMAGENES COATEPEQUE, SOCIEDAD ANONIMA
- DGE-DPR-01511-2023 Ministerio de Energía y Minas
- DGE-DPR-01537-2023 Escuela de Formación de Profesores de Enseñanza Media (EFPEM) (USAC)
- DGE-DPR-01536-2023 Werther Rubelssy Guamuch Acevedo
- DGE-DPR-01566-2023 Hernan Villela Ríos
- DGE-DPR-01539-2023 Juan Fernando Trujillo Ajin
- DGE-DPR-01565-2023 Sabina Alejandra Vargas Matta
- DGE-DPR-01521-2023 Gretchen Elisabeth Moller Rubio

- DGE-DPR-01522-2023 Hugo René López Vásquez
- DGE-DPR-01573-2023 Francisco Rafael Vega González
- DGE-DPR-01572-2023 Multinversiones Dentales, S.A.
- DGE-DPR-01571-2023 César Andrés Cotom Toc
- DGE-DPR-01570-2023 Erick Estuardo Hernández García
- DGE-DPR-01569-2023 Victor Alfonso Cifuentes Barrios
- DGE-DPR-01551-2023 KAREN ROCÍO JUÁREZ NIETO DE CASTILLO
- DGE-DPR-01552-2023 MARIA DEL ROSARIO RAMIREZ LÓPEZ DE AC
- DGE-DPR-01553-2023 LOURDES ANELY ECHEVERRÍA ROCA
- DGE-DPR-01555-2023 JUAN RAMON RAQUEC QUECHE
- DGE-DPR-01562-2023 JAVIER ALBERTO CURÁN CANTORAL
- DGE-DPR-01550-2023 Nancy Del Pilar Fiorini Morales
- DGE-DPR-01556-2023 Ramona Liseth Beteta Raymundo López
- DGE-DPR-01564-2023 Hugo Adolfo Juarez Mendez
- DGE-38-2020-F-IM-LOTE-E-NOV-2023 FERSA, S.A
- DGE-37-2020-F-IM-LOTE-B-NOV-2023 FERSA, S.A
- DGE-DER-00345-2023 PROGRESOL, S.A
- DGE-DDE-00341-2023 PS Los Nogales
- DGE-38-2020-FM-4-LOTE-E Transnorte, S.A.
- DGE-DPR-01482-2023 Herbet José Rivera López
- DGE-DPR-01486-2023 Delia Maribel De León Sontay
- DGE-DPR-01485-2023 Marco Julio Rios Cardona
- DGE-DPR-01484-2023 Asociación Guatemalteca de Protección Radiológica
- DGE-DPR-01483-2023 Irma Lilibiana Euler Coy
- DGE-DPR-01497-2023 Modesta Ambrocio Hernández
- DGE-DPR-01498-2023 Marvin Albano Gómez Tzirín
- DGE-DER-00319-2023 ENERNOVA
- DGE-DER-00320-2023 ENERNOVA
- DGE-DPR-01585-2023 Julia Patricia Isabel Martínez López
- DGE-DPR-01584-2023 Giovani Estuardo Dominguez Gramajo
- DGE-DPR-01589-2023 Mynor Alexis Martínez Cifuentes
- DGE-248-2018 Sayda Noemi Rivera Torres
- DGE-DPR-01771-2022 Asociación Guatemalteca de Protección Radiológica -AGPR-
- DGE-279-2014 Elda Esperias Orantes
- S/N Embajada de Canadá acreditada en Guatemala, traslado a Desarrollo Energético
- S/N Embajada de Canadá acreditada en Guatemala, traslado a Energía Renovable
- UIPMEM-1374-2023 Luis Pozuelos
- DGE-DPR-01595-2023 Clide, Especialistas Dentales Copropiedad
- DGE-DPR-01590-2023 Luis Alfredo Gómez Ayala
- DGE-DPR-01592-2023 Matilde Mariselda Coc Maquín
- DGE-DPR-01594-2023 Roberto Iván Lemus Méndez
- DGE-DPR-01596-2023 Roberto Iván Lemus Méndez
- SDGE-JG-461-2023 Ministerio Público
- DGE-DPR-01424-2023 Rubén Ismael Pérez
- DGE-DPR-01449-2023 Walfre Enrique Sánchez López
- DGE-DPR-01462-2023 Blanca Julissa Del Rosario Gómez García
- DGE-DPR-01463-2023 Marco Julio Rios Cardona
- DGE-DPR-01464-2023 Idelma María Herrera Gramajo
- DGE-DPR-01466-2023 Mirna Roxana Apén Icó
- DGE-DPR-01474-2023 Mynor Misael Fuentes Navarro
- DGE-050-2003 INDE
- DGE-DPR-01607-2023 Ministerio de Energía y Minas
- SDGE-JG-465-2023 Ministerio Público
- SDGE-JG-487-2023 Ministerio Público
- SDGE-JG-488-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-489-2025 Ministerio Público

- SDGE-JG-490-2026 Ministerio Público
- SDGE-JG-491-2027 Ministerio Público
- SDGE-JG-492-2028 Ministerio Público
- SDGE-JG-493-2029 Ministerio Público
- SDGE-JG-494-2030 Ministerio Público
- SDGE-JG-495-2031 Ministerio Público
- SDGE-JG-496-2032 Ministerio Público
- UIPMEM-1400-2023 Juan Rafael Sanchez Cortes
- DGE-DPR-00142-2023 Samuel Eduardo García Díaz
- DGE-DPR-00960-2023 Diego Armando Sosa Gonzalez
- DGE-82-2020 Thoman Benjamín Silvestre Loarca
- DGE-203-2015-F-IM-LOTE-E-NOV-2023 FERSA,S.A
- DGE-64-2011 -FM-215-LOT-F TRECSA, S.A.
- DGE-DPR-00175-2021 Imágenes Tec.Diagnóstico, S.A.
- DGE-31-2004 Orazul Energy Guatemala Transco, Limitada
- DGE-DPR-01356-2023 Juan Pablo Raymundo Hernández
- SDGE-JG-008-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-009-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-036-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-037-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-038-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-039-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-040-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-041-2024 Ministerio Público
- DGE-DPR-01617-2023 X-RADII
- DGE-DPR-01616-2023 Cedimagen Coatepeque
- DGE-DPR-01567-2023 Hernan Villela Ríos
- DGE-DPR-021-2024 Carlos Humberto Aguilar Paredes
- DGE-PDR-00002-2024 Kirk Douglas Najera Castillo
- DGE-DPR-00001-2024 Dulce Ruby Ramos Velásquez
- SDGE-JG-043-2024 Ministerio Público
- DGE-DPR-00026-2024 Productive Bussines Solution (Guatemala) Sociedad Anónima
- SDGE-JG-051-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-050-2024 Ministerio Público
- DGE-DPR-00823-2023 Pantaleon , S.A.
- DGE-DPR-00168-2021 Eler Abisai López García
- S/N BEGIMEX, S.A.
- SDGE-JG-074-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-075-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-076-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-077-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-078-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-079-2024 Ministerio Público
- DGE-676-2020 Asociación Guatemaltecade Protección Radiológica
- GTM-18-195 Energía del Caribe, Sociedad Anónima
- GAJ-111-2005 Instituto Nacional de Electrificación -INDE-
- GTM-3-2022 Instituto Nacional de Electrificación -INDE-
- DGE-277-2009 Corrientes del Rio, Sociedad Anónima
- Emisión de 39 Resoluciones
- DGE-DPR-01496-2023 Salud Digna Guatemala, Sociedad Anónima
- DGE-DPR-01537-2023 Escuela de Profesores de Enseñanza Media
- DGE-DPR-01111-2023 Port Security International Guatemala, S.A.
- DGE-750-2014 Tecniscan de Guatemala, S.A.
- DGE-891-2018 Representaciones Rofec, Sociedad Anonima
- DGE-DPR-00967-2023 Dirección General el Diario de Centro América y Tipografía Nacional
- F-IM-LOTE-E-OCTUBRE-2023 FERSA, S.A.

- DGE-DPR-01473-2023 Cristhian Felipe Benjamin Quelex Sánchez
- DGE-DPR-01475-2023 Herbert José Rivera López
- DGE-DPR-01479-2023 Tecnisca de Guatemala, S.A.
- DGE-DPR-01482-2023 Herbert José Rivera López
- DGE-DPR-01483-2023 Irma Liliana Euler Coy
- DGE-DPR-01484-2023 AGPR
- DGE-DPR-01486-2023 Delia Maribel De León Sontay
- DGE-DPR-01488-2023 Kevin Emanuel García Ramos
- DGE-DPR-01490-2023 Walter Darío Cutzal Calel
- DGE-DPR-01491-2023 Odilio Alcadío Samayoa Cobón
- DGE-DPR-01492-2023 Urbano Marroquín Galindo
- DGE-DPR-01495-2023 Anselmo Jerónimo Morente
- DGE-DPR-01497-2023 Modesta Ambrocio Hernández
- DGE-DPR-01499-2023 Luis Diego Mayorga Dávila
- DGE-DPR-01503-2023 José Francisco Canizalez Henry
- DGE-DPR-01345-2023 Juan Feliciano Chuy Alvarado
- DGE-DPR-01454-2023 Veronica Isabel De León Ronquillo
- DGE-DPR-01417-2023 Silvia del Carmen Ovalle Velásquez
- DGE-DPR-01423-2023 Juan Carlos Cabrera Melgar
- DGE-DPR-01425-2023 Grupo Corporativo de Salud y Bienestar, S.A.
- DGE-DPR-01375-2023 Citydent, S.A.
- DGE-DPR-01379-2023 Fernando Salvador Fuentes Barrios
- DGE-DPR-01378-2023 Fredi Eduardo López Sontay
- DGE-DPR-01359-2023 Mario Estuardo de León Ortega
- DGE-DPR-01336-2023 Omar Alfonso Guerrero García
- DGE-DPR-01365-2023 Brenda Jimena Sotoj Urías
- DGE-DPR-01422-2023 Ana Isabel Moina Tizon
- DGE-DPR-01451-2023 Karla Eugenia Bustamante Barberena de Taracena
- DGE-DPR-01382-2023 Ernesto Panazza Meléndez
- DGE-DPR-01444-2023 Evelyn Martiza Gómez Alonzo
- DGE-DPR-01501-202 Berling Marisol Aguirre Medina
- DGE-DPR-01508-2023 Carlos Augusto López Vásquez
- Emisión de 22 Providencias
- DGE-216-2014 Transporte de Energía del Norte, S.A.
- DGE-37-2020 TRANSNORTE, S.A.
- 2022-101043 Departamento de Gestión y Legalización de la Dirección de Bienes del Estado del Ministerio de Finanzas Públicas
- DGE-DDE-00054-2022 Instituto Nacional de Electrificación
- DGE-64-2011-ICA-SREVIDUMBRE-LOT-E Transportadora de Energía de Centroamérica, S.A.
- DGE-125-2019 Distribuidora de Electricidad de Occidente, S.A.
- DGE-130-2019 Distribuidora de Electricidad de Oriente, S.A.
- DGE-127-2019 Distribuidora de Electricidad de Oriente, S.A.
- S/N Unidad de Planeación Energético Minero
- S/N Embajada de Canadá
- DGE-DPR-00851-2023 Laboratorios Biomédicos Nanotech, S.A.
- DGE-DPR-01140-2023 Jorge Mario Méndez Paiz
- DGE-DPR-00860-2023 Importadora y Exportadora Gil, S.A.
- DGE-DER-00005-2023 Tuncaj, Sociedad Anónima
- DGE-050-2003 Instituto Nacional de Electrificación -INDE-
- DGE-38-2020 Transnorte, Sociedad Anónima
- DGE-027-2006 Distribuidora del Sur J.R. S.A.
- DGE-439-2008 Inversiones Agrícolas Diversificadas, S.A.
- DGE-225-2011 Transportadora de Energía de Centroamérica, S.A.
- DGE-DPR-64-2011-FM-LOTE-F-215 Trecca, S.A.
- DGE-498-2015 X-RADII, S.A.
- DGE-DPR-01498-2023 Marvin Albano Gómez Tzirin

- Emisión de 46 Oficios
- SDGE-JG-455-2023 Ministerio Público
- DGE-RJ-1033-23 Comité de Datos Abiertos
- UIPMEM-1346-2023 Nancy Mollinedo
- UIPMEM-1354-2023 Cecilia Cobar
- UIPMEM-1374-2023 Luis Pozuelos
- S/N Dirección General de Energía
- SDGE-JG-461-2023 Ministerio Público
- SDGE-JG-465-2023 Ministerio Público
- UIPMEM-1395-2023 Juan Carlos Foncea Ferrate
- SDGE-JG-487-2023 Ministerio Público
- SDGE-JG-488-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-489-2025 Ministerio Público
- SDGE-JG-490-2026 Ministerio Público
- SDGE-JG-491-2027 Ministerio Público
- SDGE-JG-492-2028 Ministerio Público
- SDGE-JG-493-2029 Ministerio Público
- SDGE-JG-494-2030 Ministerio Público
- SDGE-JG-495-2031 Ministerio Público
- SDGE-JG-496-2032 Ministerio Público
- SDGE-JG-487-2023 Ministerio Público
- SDGE-JG-488-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-489-2025 Ministerio Público
- SDGE-JG-490-2026 Ministerio Público
- SDGE-JG-491-2027 Ministerio Público
- SDGE-JG-492-2028 Ministerio Público
- SDGE-JG-493-2029 Ministerio Público
- SDGE-JG-494-2030 Ministerio Público
- SDGE-JG-495-2031 Ministerio Público
- SDGE-JG-496-2032 Ministerio Público
- UIPMEM-1400-2023 Juan Rafael Sanchez Cortes
- SDGE-JG-007-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-008-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-009-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-035-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-036-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-037-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-038-2024 Ministerio Público
- SDG-JG-039-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-040-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-041-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-042-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-043-2024 Ministerio Público
- DGE-RJ-012-24 Unidad de Asesoría Jurídica
- SDGE-JG-050-2024 Ministerio Público
- SDGE-JG-051-2024 Ministerio Público
- UIPMEM-040-2024 Siria Melendez
- Emisión de 48 Cédulas de Notificación
- DGE-DPR-00830-2023 Edgar Guadalupe Sul Pérez
- DGE-DPR-01021-2023
- DGE-966-2017 Miriam Yoreldy Ramírez De León
- DGE-1102-2019 STANLEY RUBEN SANTOS SÁNCHEZ
- DGE-DPR-00590-2022 Cristian Alfredo Raxón Soc
- DGE-DPR-01116-2023 Werner Omar Chanta Bautista
- DGE-DPR-01111-2023 Port Security Guatemala, S.A.
- DGE-DPR-01162-2023 Sandra Patricia Muralles Montenegro

- DGE-DPR-01163-2023 Sandra Patricia Muralles Montenegro
- DGE-DPR-01019-2022 DIAGNÓSTICOS CLINICOS INTEGRALES, S.A.
- DGE-DPR-00762-2023 BACO, S.A.
- DGE-DPR-01000-2023 Anibal Yobany Larios
- DGE-DPR-00981-2023 Cesian Abigaíl García Carranza
- DGE-DPR-00046-2023 Marlyn Vanessa Galdámez Hernández
- DGE-056-2016 IVAN ROSITO MENDIZABAL
- DGE-1306-2018 PERIO-CARE, S.A.
- DGE-2377-2023 Linsy Gabriela Armas Regalado de Alvarado
- DGE-087-2016 Rita Maylin Morales de la Peña
- DGE-014-2018 Dulce Azucena Gómez Hernández
- DGE-DPR-01732-2022 Imagenologia de Oriente, S.A.
- DGE-DPR-01167-2023 Daisy Suseydi Escobar Fuentes
- DGE-717-2018 Nerly Aracely Arévalo Tobar de Dubón
- DGE-DPR-00614-2021 Nerly Aracely Arévalo Tobar de Dubón
- DGE-DPR-01218-2023 Reina Elizabeth Mejia Alvarado de Chang
- DGE-DPR-01220-2023 Reina Elizabeth Mejia Alvarado de Chang
- DGE-DPR-01221-2023 Reina Elizabeth Mejia Alvarado de Chang
- DGE-DPR-01188-2023 Adrian Alberto Davila López
- DGE-DPR-01327-2023 Pedro Miguel Vásquez Xitamul
- DGE-DPR-01319-2023 Velveth Eunice Gómez Yoc
- DGE-DPR-01320-2023 Wendy bigail González Montenegro
- DGE-DPR-01321-2023 Yeimy Mileydi Ramírez Canté
- DGE-DPR-01322-2023 Mirla Consuelo Matías Garnica
- DGE-DPR-01323-2023 Mariana Estela Gómez
- DGE-DPR-01324-2023 María Alejandra Miranda Rodas
- DGE-DPR-01325-2023 Lorena Alejandra Cruz
- DGE-DPR-01048-2023 Javier José Muñoz Monzon
- DGE-DPR-01201-2023 Multi Unit, S.A.
- DGE-DPR-01211-2023 Emely Vargas Trinidad
- DGE-DPR-01217-2023 Jaqueline Paola Alvarez García de Solis
- DGE-DPR-01160-2022 Clinica Londes, S.A.
- DGE-751-2018 Centro de Radiología Santa Clara, S.A.
- DGE-DPR-00025-2023 Asociación Guatemalteca de Física
- DGE-789-2019 Rudy Oswaldo Sarceño García
- DGE-DPR-01108-2023 Olga Marina Pardo Velez de López
- DGE-DPR-00717-2023 Alex David De León González
- DGE-DPR-00978-2023 Julia Andrea Ayerdi García
- DGE-DPR-01166-2023 Karina Roxana Navichoc Barreondo de Alvarado
- Emisión de 5 Remisiones
- DGE-227-2012 Generadora San Andrés. S.A.
- DGE-DDE-00054-2022 Instituto Nacional de Electrificación -INDE-
- S/N Generadora de Occidente, Limitada
- DGE-DER-00005-2023 Tuncaj, S.A.
- DGE-050-2023 INDE

**d) Apoyo técnico en otras actividades que la Dirección General de Energía disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo en verificación de requisitos en el sistema para solicitud de trámites y notificación de expedientes.
- Notificaciones Electrónicas a través del Sistema de Expedientes
- Inscripción de una Generadora menor o igual a 5 MW.
- Emisión de 5 Respuestas de Información Pública
- UIPMEM-1395-2023 Juan Carlos Foncea Ferrate
- UIPMEM-1374-2023 Luis Pozuelos
- UIPMEM-1354-2023 Cecilia Cobar

- UIPMEM-1346-2023 Nancy Mollinedo
- UIPMEM-1400-2023 Juan Rafael Sanchez Cortes
- Respuesta a Comité de Datos Abiertos DGE-RJ-1033-23



Atentamente,

Clara Noemi González De León  
DPI No. (3002814980101)

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS-DIRECCION GENERAL DE ENERGIA  
DEPARTAMENTO DE  
GESTION LEGAL  
GUATEMALA, C. A.

**Vo.Bo.** Licda. Ruth Lijiana Rodríguez González De Aguilar  
Jefe Temporal del Departamento de Gestión Legal / Energía

**Aprobado**  
Ing. Rony Aureliano Jucup Solís  
Director General de Energía  
Dirección General de Energía  
Ministerio de Energía y Minas

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS  
DESPACHO DEL VICE-MINISTRO  
GUATEMALA, C. A.

**Vo.Bo.** Ing. Luis Araldo Ayala Vargas  
Viceministro de Energía y Minas

DIRECCION GENERAL DE ENERGIA  
DESPACHO DEL SUB-DIRECTOR  
GUATEMALA, C. A.

Ing. Julio Roberto Cerezo  
Subdirector General de Energía